



DEZENTRALES ABKOMMEN

zwischen der Gemeinde Gsies und den Fachgewerkschaften des Gemeindepersonals

im Sinne des Artikels 13 des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015,

betreffend die

Regelung des Mensadienstes für die Bediensteten der Gemeinde Gsies

Es wird vorausgeschickt,

dass die Fachgewerkschaften SGB/CISL, AGO, ASGB und AGB/CGIL unter den Angestellten der Gemeinde Gsies über mindestens zwei Eingeschriebene verfügen oder auf Körperschaftsebene mindestens 10% des Personals vertreten

dass das Personal der Gemeinde um eine Überarbeitung des bisherigen dezentralen Abkommens ersucht hat.

Dies vorausgeschickt wird vereinbart, folgendes dezentrales Abkommen abzuschließen:

Art. 1 Anwendungsbereich

Das vorliegende dezentrale Abkommen kommt für die Bediensteten der Gemeinde Gsies zur Anwendung.

Art. 2 Anzuwendende Bestimmungen

Es finden die Bestimmungen der Art. 12 und 13 des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der ÖBPB vom 02.07.2015 sowie BÜKV, jeweils in geltender Fassung, Anwendung, wobei die Kriterien mit vorliegendem dezentralen Abkommen genauer vereinbart werden.

ACCORDO A LIVELLO DECENTRATO

tra il Comune di Valle di Casies e le organizzazioni sindacali del personale comunale

ai sensi dell'articolo 13 del testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015,

concernente il

Regolamento del servizio mensa per i dipendenti del Comune di Valle di Casies

Premesso,

che le organizzazioni sindacali SGB/CISL, AGO, ASGB e AGB/CGIL a livello di ente del Comune di Valle di Casies hanno almeno 2 iscritti o che il numero di iscritti tra il personale dell'ente non è inferiore al 10% del personale;

che il personale del Comune ha chiesto una rielaborazione dell'attuale accordo decentrato.

Ciò premesso si conviene di stipulare il seguente accordo a livello decentrato:

Art. 1 Ambito di applicazione

Il presente accordo a livello decentrato si applica ai dipendenti del Comune di Valle di Casies.

Art. 2 Disposizioni da applicare

Vengono applicate le disposizioni di cui agli artt. 12 e 13 del Testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015 nonché del C.C.I., sempre nella versione e testo vigente, in base alle quali vengono fissate, con il presente accordo a livello decentrato, criteri più specifici.

Art. 3
Mensa- bzw. Mensersatzdienst

Die Gemeinde Gsies organisiert den Mensadient für die eigenen Bediensteten in Form eines Mensersatzdienstes.

Der Mensersatzdienst ist den Bediensteten der Gemeinde Gsies vorbehalten, welche eine tägliche effektive Arbeitszeit von mindestens fünf Stunden und 30 Minuten leisten.

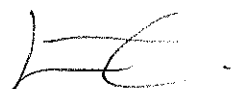
Der Dienst kann nur einmal pro Tag in Anspruch genommen werden.

Der Mensersatzdienst darf nur an effektiv geleisteten Arbeitstagen in Anspruch genommen und die Mahlzeit muss außerhalb der Dienstzeiten eingenommen werden. Als der effektiv geleisteten Arbeitszeit gleichgestellt gelten zu diesem Zwecke auch die bezahlten Sonderurlaube gem. Art. 24 des BÜKV vom 12.02.2008, der Bildungsurlaub gem. Art. 26 des BÜKV vom 12.02.2008, die Abwesenheiten wegen ärztlicher Untersuchungen während der Arbeitszeit gem. Art. 30, Abs. 16 des BÜKV vom 12.02.2008, die täglichen bezahlten Ruhepausen gem. Art. 46 des BÜKV vom 12.02.2008, der Sonderurlaub wegen Krankheit des Kindes gem. Art. 47 des BÜKV vom 12.02.2008, der Sonderurlaub für die Betreuung von Personen mit Beeinträchtigung gem. Art. 54 des BÜKV vom 12.02.2008, die Gewerkschaftsversammlungen gem. Art. 5 des E. T. vom 02.07.2015, die bezahlten Gewerkschaftsfreistellungen und die bezahlten Sonderurlaube aus Gewerkschaftsgründen gem. Art. 8 und 10 des E. T. vom 02.07.2015, unter der Voraussetzung, dass die genannten Abwesenheiten nicht für den gesamten Arbeitstag beansprucht werden und für einen Teil des betreffenden Arbeitstages effektiver Dienst geleistet wurde.

Gemäß Art. 6, Abs. 9 des zweiten Teilvertrages für die Erneuerung des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für den Dreijahreszeitraum 2019 – 2021, haben Bedienstete an Tagen, an denen sie auch nur einen Teil der Arbeit in agiler Arbeitsform ausüben, kein Anrecht auf den Mensersatzdienst.

Einnahme der Mahlzeiten in einem Gastbetrieb: Für die Einnahme der Mahlzeiten in einem Gastbetrieb in der Gemeinde Gsies, leistet die Gemeinde einen Essensbeitrag in Höhe von 7,00 €/Mahlzeit inkl. MwSt. Die Bediensteten haben die Einnahme der Mahlzeit durch Vorlage eines Kassenbelegs, einer Steuerquittung („ricevuta fiscale“) oder einer Rechnung nachzuweisen. Die Vorlage der Ausgabenbelege wird der Erklärung des Bediensteten, die Mahlzeit persönlich eingenommen zu haben, gleichgestellt.

Die Ausbezahlung des Beitrages erfolgt, nach Vorlage der Ausgabenbelege, in der Regel mit dem



Art. 3
Servizio mensa ossia servizio sostitutivo di mensa

Il Comune di Valle di Casies organizza il servizio mensa per i propri dipendenti nella forma di servizio sostitutivo di mensa.

Il servizio sostitutivo di mensa è riservato ai dipendenti del Comune di Valle di Casies, con un orario di lavoro giornaliero effettivo di almeno 5 ore e 30 minuti.

Il servizio può essere preso in considerazione solamente una volta al giorno.

Il personale può approfittare del servizio sostitutivo di mensa solo in giornate effettivamente lavorate ed i pasti devono essere consumati al di fuori dell'orario di servizio. Vengono equiparati al lavoro effettivamente prestato anche i congedi straordinari retribuiti ai sensi dell'art. 24 del CCI del 12.2.2008, il permesso per motivi di studio ai sensi dell'art. 26 del CCI del 12.2.2008, le assenze per visite mediche durante l'orario di lavoro ai sensi dell'art. 30, comma 16 del CCI del 12.2.2008, i riposi giornalieri di cui all'art. 46 del CCI del 12.2.2008, il congedo straordinario per malattia del figlio ai sensi dell'art. 47 del CCI del 12.2.2008, il congedo straordinario per l'assistenza a persone disabili ai sensi dell'art. 54 del CCI del 12.2.2008, le assemblee sindacali in base all'art. 5 del Testo Unico del 2.7.2015, i congedi straordinari retribuiti ed i permessi sindacali retribuiti ai sensi degli articoli 8 e 10 del Testo Unico del 2.7.2015 a condizione che le predette assenze non vengono utilizzate per l'intera giornata lavorativa e che per una parte del rispettivo giorno di lavoro viene prestato effettivo servizio.

Ai sensi dell'art. 6, comma 9 del secondo accordo stralcio per il rinnovo del contratto collettivo intercompartimentale per il triennio 2019 - 2021 nei giorni in cui i dipendenti svolgono, anche solo parte, della prestazione lavorativa in modalità agile, non hanno diritto al servizio sostitutivo di mensa.

Consumo dei pasti in esercizi alberghieri: per il consumo dei pasti in esercizi alberghieri nel Comune di Valle di Casies, l'amministrazione comunale concede un buono pasto nella misura di 7,00 € per pasto IVA inclusa. I dipendenti devono dimostrare il consumo del pasto mediante presentazione di scontrino fiscale, di ricevuta fiscale o di relativa fattura. La consegna della documentazione di spesa equivale alla dichiarazione del dipendente di aver consumato personalmente il pasto.

In seguito alla presentazione della documentazione, la liquidazione con rimborso del contributo

Monatsgehalt des auf dem Konsum folgenden Monats.

Einnahme der Mahlzeiten in den Kindergärten:
Für die Einnahme der Mahlzeiten in einem der Kindergärten der Gemeinde Gsies, wird den Mitarbeitern die Differenz zwischen dem Selbstkostenpreis der Mahlzeiten und der laut Kollektivvertrag zustehenden Kostenbeteiligung der Gemeinde in Rechnung gestellt; der zu entrichtende Betrag beträgt 2,00€/ Mahlzeit.

Sonderregelung: In Analogie zu den Südtiroler Landesbediensteten, besteht die Möglichkeit, die Mahlzeiten zum persönlichen Verzehr auch in Lebensmittelgeschäften in der Gemeinde Gsies käuflich zu erwerben. Auch in diesem Falle leistet die Gemeinde Gsies einen Essensbeitrag in Höhe von 7,00 €/Mahlzeit inkl. MwSt. Die Bediensteten haben den Ankauf der Mahlzeit durch Vorlage eines Kassenbelegs, einer Steuerquittung („ricevuta fiscale“) oder einer Rechnung nachzuweisen. Die Vorlage der Ausgabenbelege wird der Erklärung des Bediensteten, die Mahlzeit persönlich eingenommen zu haben, gleichgestellt.

Wird ein sonstiger Lebensmittelbetrieb (z. B. Bar oder Geschäft) beansprucht, müssen folgende Merkmale berücksichtigt werden:

- die entsprechende Lebensmitteltypologie muss auf dem Kassazettel aufscheinen;
- es dürfen Mahlzeiten wie z.B. belegte Brote, Milchprodukte, Wurstwaren, Obst, Gemüse und Getränke gekauft werden;
- der Kauf von alkoholhaltigen Getränken ist untersagt;
- der Kassazettel muss am Arbeitstag (auch bei Ausübung von Bereitschaftsdiensten) ausgestellt werden;

Die Ausbezahlung des Beitrages erfolgt, nach Vorlage der Ausgabenbelege, in der Regel mit dem Monatsgehalt des auf dem Konsum folgenden Monats.

Vorliegendes Abkommen auf dezentraler Ebene gilt mit Ablauf 01.10.2024, bleibt bis zum Abschluss eines neuen Abkommens bestehen und ersetzt jegliche vorhergehende Regelung betreffend den Mensa- bzw. Mensaersatzdienst.

Sofern der Betrag von 7,00 € pro Mahlzeit mit übergeordneten Verträgen angehoben wird, werden diese automatisch übernommen.

Die Bediensteten, die gegen gegenständliche Bestimmungen verstoßen, werden einmal schriftlich ermahnt und bei Rückfall, innerhalb von zwei Jahren ab Erhalt der Mahnung, für drei Monate vom Mensa- bzw. Mensaersatzdienst ausgeschlossen.

comunale, generalmente avviene con lo stipendio del mese successivo al mese di consumo.

Consumo die pasti nelle scuole materne: per il consumo dei pasti nelle scuole materne del Comune di Valle di Casies, ai dipendenti viene addebitata la differenza tra il prezzo di costo dei pasti e la quota di partecipazione ai costi a carico del Comune in base al contratto collettivo; l'importo da versare è attualmente pari a 2,00 € per pasto.

Regolamento speciale: in analogia al personale della Provincia di Bolzano esiste la possibilità di acquistare i pasti per il consumo personale anche nei negozi alimentari del Comune di Valle di Casies. Anche in questo caso il Comune di Valle di Casies concede il contributo mensa nella misura di 7,00 € per pasto IVA inclusa. I dipendenti devono dimostrare l'acquisto del pasto con la presentazione di scontrino fiscale, di ricevuta fiscale o con una fattura. La consegna della documentazione di spesa equivale alla dichiarazione del dipendente di aver consumato personalmente il pasto.

Qualora si usufruisca di un'altra impresa alimentare (bar o negozio), si deve tener conto delle seguenti caratteristiche:

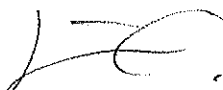
- sullo scontrino deve risultare il tipo di alimento corrispondente;
- si possono acquistare pasti come per esempio panini, latticini, salumi, frutta, verdura e bevande;
- è vietato l'acquisto di bevande alcoliche;
- lo scontrino di cassa deve essere emesso il giorno lavorativo (anche in caso di reperibilità);

In seguito alla presentazione della documentazione, la liquidazione con rimborso del contributo comunale, generalmente avviene con lo stipendio del mese successivo al mese di consumo.

Il presente accordo a livello decentrato ha effetto a partire dal 01.10.2024, resta in vigore fino alla stipula di un nuovo accordo e sostituisce ogni altra precedente regolamentazione relativa al servizio mensa ossia servizio sostitutivo di mensa.

Se l'importo di 7,00 € per pasto verrà aumentato da contratti collettivi sovraordinati, questi verranno automaticamente adottati.

I dipendenti che violano il presente regolamento, verranno ammoniti una volta in forma scritta ed in caso di ricaduta entro due anni dal ricevimento dell'ammonizione, saranno esclusi per tre mesi dal servizio mensa ossia servizio sostitutivo di mensa.

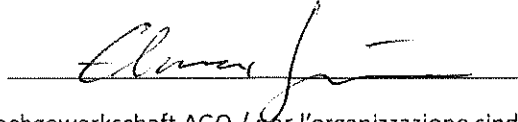


Für die Gemeinde Gsies / per il Comune di Valle di Casies
Der Bürgermeister/il sindaco

Paul Schwingshackl
digital signiert – firmato digitale

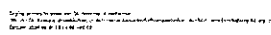
Für die Fachgewerkschaft SGB/CISL / per l'organizzazione sindacale SGB/CISL

Elmar Grüner



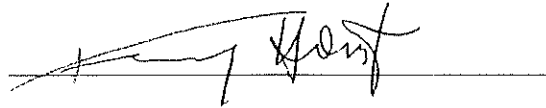
Für die Fachgewerkschaft AGO / per l'organizzazione sindacale AGO

Dr. Andreas Unterkircher
digital signiert – firmato digitale

Dr. Andreas Unterkircher 

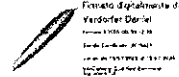
Für die Fachgewerkschaft ASGB / per l'organizzazione sindacale ASGB

Horst Pescolderung



Für die Fachgewerkschaft AGB/CGIL / per l'organizzazione sindacale AGB/CGIL

Daniel Verdorfer
digital signiert – firmato digitale



Firmato digitalmente da
Verdorfer Daniel
Il giorno 11/06/2019 alle 10:00
con indirizzo IP 172.16.1.100
ID: 12345678901234567890